

## Zmluva o vytvorení diela

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších zákonov  
medzi

**Názov:** Slovenská agentúra pre cestovný ruch (SACR)  
**Sídlo:** Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banský Bystrica  
**Pracovisko:** Dr. V. Clementisa 10, 821 02 Bratislava, P.O. Box 35  
**IČO:** 356 530 01  
**DIČ:** 2021116889  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** [REDACTED]  
**Zastúpená:** JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Obchodné meno:** IMH spol. s r. o.  
**Sídlo:** L. Janáčka 22, 917 00 Trnava  
**IČO:** 34 119 001  
**IČ DPH:** SK 2020393397  
**Bankové spojenie:** [REDACTED]  
**Č. účtu:** [REDACTED]  
**Zastúpená :** Ing. Marian Hains, konateľ  
Spoločnosť je zapísaná v OR Okresného súdu Trnava  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

### I. Preambula

1. Objednávateľ realizoval prieskum v rámci zadávania zákazky na dodanie diela :  
Vypracovanie štúdie uskutočniteľnosti pre projekt vytvorenia tzv. Slovak Convention Bureau v rámci Slovenskej agentúry pre cestovný ruch vrátane návrhov súvisiacej dokumentácie pre realizáciu činnosti Slovak Convention Bureau.
2. Zhotoviteľ predložil objednávateľovi v rámci uvedeného prieskumu ponuku, ktorá bola vyhodnotená ako úspešná.
3. Objednávateľ má záujem na vytvorení a zhotoviteľ na dodaní diela, ktoré spočíva vo vytvorení feasibility study, t.j. štúdie realizovateľnosti založenia, vzniku a následného fungovania Convention Bureau, ako samostatného odboru v rámci existujúcej organizačnej štruktúry SACR.

## II. Účel zmluvy

1. Objednávateľ má záujem o použitie diela v súlade s činnosťou, na ktorú bol zriadený Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky, t.j. najmä na účely propagácie cestovného ruchu Slovenskej republiky, jeho skvalitňovanie a posilňovanie.
2. Účelom zmluvy je vytvorenie reálneho modelu fungovania Convention Bureau v súčasných podmienkach objednávateľa.

Objednávateľ na akékoľvek použitie diela, ktoré bude výsledkom tejto zmluvy nepotrebuje súhlas zhotoviteľa

## III. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť feasibility study, t.j. štúdiu realizovateľnosti založenia, vzniku a následného fungovania Convention Bureau, ako samostatného odboru v rámci existujúcej organizačnej štruktúry SACR. Princípom podmieňujúcim vznik takéhoto odboru je neutrálny vzťah k potrebám financovania jeho fungovania z prostriedkov štátneho rozpočtu - príspevku z kapitoly MH SR. Pre dosiahnutie neutrálneho vzťahu budú musieť byť analyzované rôzne varianty financovania zo súkromných zdrojov, v súlade s rozpočtovými pravidlami verejnej správy.
  2. Výsledná štúdia realizovateľnosti musí obsahovať nasledovné časti:
    - 2.1 Posúdenie súčasného stavu a zmapovanie kapacít kongresového cestovného ruchu na Slovensku.
    - 2.2 Vytvorenie modelu tvorby príspevkov pre účely združovania prostriedkov, podľa jednotlivých typov participujúcich organizácií, za účelom financovania aktivít vzniknutého Convention Bureau.
    - 2.3 Realizácia diskusného fóra v trvaní najmenej 2 h - okrúhleho stola s najmenej 15 účastníkmi, ktorí by boli potenciálnymi záujemcami o združovanie prostriedkov. Účastníci by mali byť prevádzkovatelia zariadení s kongresovými kapacitami, resp. poskytovatelia súvisiacich služieb (stravovanie, ubytovanie a pod.), ktorí ich prevádzkujú v rôznych regiónoch na území Slovenskej republiky.
    - 2.4 Návrh memoranda o porozumení pri zakladaní Slovak Convention Bureau medzi SACR a potenciálnymi záujemcami o združovanie, ako aj návrh zmluvnej a formulárovej dokumentácie.
    - 2.5 Spracovanie finančného plánu Slovak Convention Bureau na roky 2009 – 2011.
    - 2.6 Analýza organizačnej štruktúry SACR s návrhom štruktúry nového odboru s postupným rozširovaním kapacít a návrh pracovných náplní zamestnancov novovytvoreného odboru SACR.
-

2.7 Návrh implementačného plánu s cieľom založiť Slovak Convention Bureau k 01.09.2009 vrátane návrhu postupnosti jednotlivých krokov.

3. Štúdia realizovateľnosti musí byť spracovaná v jazyku slovenskom v rozsahu najmenej 40 normostrán.
4. Memorandum o porozumení, ako súčasť štúdie realizovateľnosti, resp. jej príloha musí byť vyhotovené v jazyku slovenskom s odborným prekladom do jazyka anglického.
5. Výber subjektov cestovného ruchu Slovenskej republiky, ktoré sa zúčastnia okrúhleho stola schvaľuje objednávateľ.
6. Poskytnúť súvisiacu poradenskú a konzultačnú činnosť pri realizácii cieľového dokumentu obstarávania, ktorým je „Štúdia uskutočniteľnosti založenia Convention Bureau“ a to tak, že počas realizácie štúdie uskutočniteľnosti je dodávateľ povinný úzko spolupracovať a štúdiu konzultovať s určeným zamestnancom SACR. Konzultácie so zamestnancom SACR, ktorých výsledok zapracuje do realizovanej štúdie musia byť realizované najmenej v rozsahu 10 konzultačných hodín. Štúdia bude odovzdaná objednávateľovi na základe odovzdávacieho protokolu v 2 vyhotoveniach.
7. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

#### IV. Cena diela

1. Objednávateľ sa za realizáciu diela zaväzuje zhotoviteľovi zaplatiť cenu diela vo výške 25.750,- EUR (slovom dvadsaťpäťtisíc sedemsto päťdesiat EUR) bez DPH. K cene bude účtovaná 19 % sadzba DPH, ktorá predstavuje 4.892,50 EUR. Celková cena za dielo vrátane DPH predstavuje sumu 30.642,50 EUR. Uvedená cena bola stanovená na základe rozpočtu, ktorý zhotoviteľ poskytol objednávateľovi v rámci procesu obstarávania predmetnej služby.
2. Cena diela je konečná a všetky výnosy alebo iné platby vyplývajúce z použitia autorského diela sú už obsiahnuté v cene podľa tejto zmluvy.
3. Ceny za dodanie diela bude zhotoviteľovi zaplatená do 30 dní po protokolárnom odovzdaní diela objednávateľovi podľa čl. V. tejto zmluvy.
4. Cena za dodanie diela sa uhrádza na základe riadne vystaveného daňového dokladu – faktúry vystavenej zhotoviteľom.
5. Objednávateľ sa zaväzuje v uvedenej lehote splatnosti uhradiť cenu diela bezhotovostným spôsobom na bankový účet zhotoviteľa.
6. Vystavená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený vrátiť

takýto daňový doklad dodávateľovi na jeho doplnenie, resp. prepracovanie, s tým, že odo dňa doručenia prepracovanej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti.

7. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny diela alebo jej časti podľa tejto zmluvy, vzniká zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z hodnoty jednotlivých faktúr – daňových dokladov za každý aj započatý deň omeškania po lehote ich splatnosti.

## **V. Dodanie**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že termín dodania diela je najneskôr 25. 8. 2009.
2. Všetky veci, ktoré budú zhotoviteľom vytvorené a dodané objednávateľovi podľa tejto zmluvy sa stávajú vlastníctvom objednávateľa momentom ich odovzdania.
3. Dielo sa považuje za dodané v deň jeho protokolárneho odovzdania objednávateľovi v jeho sídle v Bratislave. O uvedenom zmluvné strany spíšu zápisnicu o dodaní diela.
4. Opakované nedodržanie termínu dodania diela oprávňuje objednávateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,25 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania s dodaním diela. Zmluvná pokuta je obmedzená sumou rovnajúcou sa 5 % z ceny diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zmluvnú pokutu uhradí do 10 dní odo dňa doručenia výzvy objednávateľa na jej zaplatenie.
5. Zaplatením pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
6. Nedodanie diela v termíne do 25.8.2009 sa považuje za hrubé porušenie tejto zmluvy, ktoré oprávňuje objednávateľa na odstúpenie od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy bez nároku na úhradu ceny diela je platné v deň, keď je druhej zmluvnej strane doručené oznámenie objednávateľa od zmluvy odstúpiť.

## **VI. Kvalita diela**

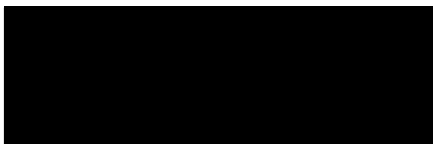
1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vykonaní diela postupovať v súlade s najmodernejšími poznatkami v oblasti svojej činnosti, s vynaložením maximálnej profesionálnej snahy.
2. Pri realizácii diela sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a bude sa riadiť pokynmi objednávateľa. Pokiaľ nie je v písomných pokynoch objednávateľa určený postup zhotoviteľa, postupuje zhotoviteľ pri realizácii diela samostatne.

3. Objednávateľ si vyhradzuje právo nesúhlasiť s navrhnutým postupom realizácie diela. V takomto prípade svoje pripomienky písomne zdôvodní a poskytne ich zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je povinný zohľadniť pripomienky objednávateľa k realizácii diela. Zhotoviteľ nezodpovedá za vzniknutú škodu, ak objednávateľ písomne trvá na realizácii diela podľa svojich pokynov, napriek upozorneniu dodávateľa o ich nevhodnosti.
4. Objednávateľ sa zaväzuje za účelom splnenia predmetu tejto zmluvy poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť.

## VII. Záverečné ustanovenia

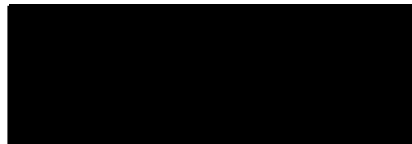
1. Právny režim tejto zmluvy sa riadi Obchodným zákonníkom a právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomnou formou, a to so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zhotoviteľ nie je oprávnený bez písomného súhlasu objednávateľa postúpiť akékoľvek pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy tretím osobám.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jej jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, nepovažujú ju za uzatvorenú v tiesni alebo inak nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa 12.7.2009



JUDr. Svetlana Gavorová  
generálna riaditeľka SACR

V Bratislave dňa 12.7.2009



Ing. Marian Hains  
konateľ IMH spol. s r. o.

**Slovenská agentúra pre cestovný ruch**

Nám. L. Štúra 1, P.O.Box 35  
974 05 Banská Bystrica

- 1 -



IMH spol. s r.o.  
L. Janáčka 22, Trnava  
IČO: 34 119 001  
IČ DPH: SK2020393397